



Comet Spa Via Dorso 4, 42124 Reggio Emilia, Italy

- IT DICHIARAZIONE CE/UE DI CONFORMITÀ** ai sensi delle Direttive (e successive modificazioni):
EN EC/EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Directive (and following amendments):
FR DÉCLARATION CE/UE DE CONFORMITÉ aux termes des directives européennes (et leurs modifications successives):
DE EG/EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG gemäß Richtlinien (und späteren Änderungen):
ES DECLARACIÓN CE/UE DE CONFORMIDAD en virtud de las Directivas (y sus sucesivas modificaciones):
NL EG/EU-CONFORMITEITSVERKLARING volgens de Richtlijnen (en latere wijzigingen):
PT DECLARAÇÃO CE/UE DE CONFORMIDADE nos termos das Directivas (e modificações posteriores):
CS ES/UE Prohlášení o shodě podle Směrnic (a jejich následných variací):
DA EF/EU-OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING JF. direktiverne (og efterfølgende ændringer):
EL ΔΗΛΩΣΗ ΠΙΣΤΟΤΗΤΑΣ ΕΚ/ΕΕ σύμφωνα με τις Οδηγίες της (και των ακόλουθων τροποποιήσεων):
ET CE-VASTAVUSDEKLARATSIOON on vastavuses direktiividega EC, ning järgnevat lisadega:
FI EY/EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS direktiivien (ja niiden muutosten) mukaan:
HU Direktívtáknak (és azt követő módosításoknak) megfelelő **CE/EU MEGFELELŐSÉGI BIZONYÍTVÁNY**:

- IT PRODOTTO:** IDROPULITRICE AD ALTA PRESSIONE
EN PRODUCT: HIGH PRESSURE CLEANER
FR PRODUIT: NETTOYEUR HAUTE PRESSION
DE PRODUKT: HOCHDRUCKREINIGER
ES PRODUCTO: (HIDRO)LIPIADOR DE ALTA PRESIÓN
NL PRODUCT: HOGEDRUKREINIGER
PT PRODUTO: LAVADORA DE ALTA PRESSÃO
CS VÝROBEK: VYSOKOTLAKÝ MYČÍ STROJ
DA PRODUKT: HØJTRYKSENTER
EL ΠΡΟΪΟΝ: ΜΗΧΑΝΗΜΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΜΕ ΥΨΗΛΗ ΠΙΕΣΗ
ET TOODE: KÕRGSRUVEPESUR
FI TUOTE: KORKEAPAINEPESURI
HU TERMÉK: NAGYNYOMÁSÚ MOSÓBERENDEZÉS

- MODELLO- TIPO:**
MODEL- TYPE:
MODELE- TYPE:
MODELL-TYP:
MODELO - TIPO:
MODEL - TYPE:
MODELO - TIPO:
MODELO-TIPO
MODEL-TYPE:
ΜΟΝΤΕΛΟΥ-ΤΥΠΟΣ:
MUDELI -TÜÜP:
MALLI -TYYPPI:
MODELL -TÍPUS:

**KSX 1850 Gold Classic,
KSX 1850 Gold Extra,
KSX 1950Gold Classic,
KSX 1950 Gold Extra,
KSX 1950 Gold Plus**

- IT** è conforme alle direttive CE/EU e loro successive modificazioni, ed alle norme EN:
EN complies with directives CE/EU, and subsequent modifications, and the standards EN:
FR est conforme aux directives CE/EU et aux modifications successives ainsi qu'aux normes EN:
DE entspricht folgenden CE/EU-Richtlinien einschließlich späteren Änderungen und EN-Normen:
ES está en conformidad con las directivas CE/EU y sus sucesivas modificaciones y también con la norma EN:
NL in overeenstemming is met de Richtlijnen CE/EU en latere wijzigingen daarop en de normen EN:
PT está em conformidade com as directrizes CE/EU e bem como com as normas EN e as suas sucessivas modificações.
CS Je v souladu se směrnicemi jejich následnými novelizacemi a normami CE/EU, a jejich následnými novelizacemi.
DA Stemmer overens med direktiverne og deres efterfølgende ændringer CE/EU, og med standarderne, og Deres efterfølgende ændringer.
EL Είναι σύμφωνα με τις οδηγίες CE/EU, και τις μεταγενέστερες τροποποιήσεις τους καθώς και με τους κανονισμούς και τις μεταγενέστερες τροποποιήσεις τους.
ET on vastavuses direktiividega CE/EU, ning järgnevat lisadega ning standarditega EN, ning järgnevat lisadega.
FI Malli vastaa direktiivejä CE/EU ja myöhempiä muutoksia sekä standardeja, ja myöhempiä muutoksia:
HU megfelel a CE/EU irányelveknek és azok későbbi módosításainak, valamint az EN szabványoknak és azok későbbi.

2006/42/EC
2014/30/EU
2000/14/EC
2011/65/EU

EN 60335-1
EN 60335-2-79
EN 62233

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 50581

2000/14/EC

- IT L'apparecchiatura è definita al n°27 dell'allegato I. Procedura di valutazione della conformità secondo l'allegato V.
EN The appliance is defined by no. 27 of the enclosure I. Conformity evaluation procedure in accordance with enclosure V.
FR L'outillage est défini par nr. 27 du annexe I. Procédure d'évaluation de la conformité conformément l'annexe V.
DE Das Gerät ist am Nr. 27 der Anlage I bestimmt. Konformitätswertungsverfahren gemäß der Anlage V.
ES El producto es definido en el n° 27 anexo I. Procedimiento de evaluación de la conformidad de acuerdo con el anexo V.
NL De apparatuur wordt gedefinieerd van de n°27 volgens aanhangsel I . Wegingsmethode van de conformiteit volgens aanhangsel V.
PT O produto é definido pelo n° 27 anexo I. Procedimento de avaliação de conformidade de acordo com anexo V.
CS Přístroj je definován č. 27 přílohy I. Proces hodnocení shody podle přílohy V.
DA Apparatet defineres under nr. 27 i bilag I. Vurderingsprocedure for overensstemmelse i henhold til bilag V.
EL Η συσκευή προσδιορίζεται στον αριθ. 27 του συνημμένου Ι. Διαδικασία αξιολόγησης της πιστότητας σύμφωνα με το συνημμένο V.
ET Aparaatid määratlus on toodud I lisa punktis 27. Vastavushindamise menetlus vastavalt V lisale.
FI Laite on määritelty liitteen I kohdassa n°27. Vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely liitteen V mukaan I.
HU A készülék meghatározása az I. melléklet 27. szám alatt található. Kiértékelési folyamat az V. mellékletnek megfelelően.

LpA 76 dB (A)

K (uncertainty) +/-1,5 dB (A)

- IT Livello pressione acustica
EN Acoustic pressure
FR Niveau de pression acoustique
DE Schalldruckpegel
ES Nivel de ruido
NL Geluidsdrukniveau
PT Nível da pressão acústica
CS Hladina akustického tlaku
DA Akustisk trykknivå
EL Στάθμη ηχητικής πίεσης
ET Helirõhu tase
FI Äänen paineen taso
HU Hangnyomás szint

LwA 92 dB (A) LwA 91 dB (A)

Mod. 1850 Mod. 1950

K (uncertainty) +/-1,5 dB (A)

- IT Livello di potenza acustica misurato
EN Acoustic power measured
FR Niveau du puissance sonore mesuré
DE Abgemessenes Schalleistungsniveau
ES Nivel de potencia acústica medurado
NL Geluidsdrukniveau LwA gemeten
PT Nível de potencia acústica mensurada
CS Naměřená hladina akustického výkonu
DA Målt lydeffektniveau
EL Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος
ET Mõõdetud heli võimsuse tase
FI Mitattu äänitehotaso
HU Mért hangteljesítmény

LwA 93 dB (A) LwA 92 dB (A)

Mod. 1850 Mod. 1950

- IT Livello di potenza acustica garantito
EN Acoustic power granted
FR Niveau du puissance sonore garanti
DE Garantiertes Schalleistungsniveau
ES Nivel de potencia acústica garantido
NL Geluidsdrukniveau LwA gegarandeerd
PT Nível de potencia acústica garantida
CS Zaručená hladina akustického výkonu
DA Garanteret lydeffektniveau
EL Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος
ET Garanteeritud heli võimsuse tase
FI Taattu äänitehotaso
HU Garántált hangteljesítmény

- IT Portata:
EN Flow rate:
FR Débit:
DE Fördermenge:
ES Caudal:
NL Debiet:
PT Caudal:

- CS Čerpané množství:
DA Kapacitet:
EL Παρεχόμενη ποσότητα:
ET Juurdevoolu kogus:
FI Syöttömäärä:
HU Szállított mennyiség:

mod. 1850

mod. 1950

510 l/h

565 l/h

- IT numero di serie a partire da:
EN serial number starting from:
FR numéro de série à partir de:
DE Seriennummer beginnend:
ES número de serie de:
NL serienummer vanaf:

- PT número de série a partir de:
CS sériový číslem počínaje od:
DA serienummer fra:
EL σειριακό αριθμό που ξεκινά από:
ET seerianumber alates:
FI jonka sarjanumero lähtien numerosta:
HU alábbi kiinduló sorozatszámmal:

8.105.0017-0000-2021/03-0000
8.105.0020-0000-2021/03-0000
8.669.0014-0000-2021/03-0000
8.669.0015-0000-2021/03-0000
8.669.0016-0000-2021/03-0000

- IT I fascicolo tecnico si trova presso
EN Technical booklet at
FR Dossier technique auprès de:
DE Die technische Aktenbündel befindet sich bei
ES El manual técnico se encuentra en:
NL Technisch dossier bij:
PT Processo técnico em:
CS Technická dokumentace se nachází ve firmě
DA Det tekniske dossier findes hos
EL Ο τεχνικός φάκελος βρίσκεται στη στην οδό
ET Tehnilise dokumentatsiooni saab aadressilt:
FI Tiedoston thecniue alkaen:
HU A műszaki specifikációk a Lavorwash cégnél találhatók, címe

Comet Spa Via
Dorso 4, 42124
Reggio Emilia, Italy

Reggio Emilia 17/12/2020

Paolo Bucchi



Comet Spa Via Dorso 4, 42124 Reggio Emilia, Italy

- LT** CE/EU ATITIKTIES DEKLARACIJA atitinka direktyvas EC ir atitinkamus pakeitimus;
- LV** CE/EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA atbilst direktīvām EC un to turpmākajiem labojumiem;
- MT** ĊERTIFIKAT TA' KONFORMITÀ CE/EU F' konformità mad-dirrettivi EC u modifikazzjonijiet
- NO** EF/EU-SAMSVARSERKLÆRING i samsvar med direktivene (og senere endringer);
- PL** DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE/UE spełnia wymagania Dyrektyw (wraz z kolejnymi zmianami);
- RU** ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС/ЕУ в соответствии с Директивой (и последующими изменениями);
- SK** ES/EU VYHLÁSENIE O ZHODE v zmysle Smerníc (a ich následných variácií);
- SL** IZJAVA ES/EU O SKLADNOSTI v skladu z direktivami (in sledecimi spremembami);
- SV** EG/EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE i enlighet med direktiven (och efterföljande ändringar);
- BG** ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ: Отговаря на директиви CE и последващи модификации
- HR** CE/EU-IZJAVA O SKLADNOSTI : je u skladu sa direktivama, te njihovim naknadnim modifikacijama
- RO** DECLARAȚIA CE/EU DE CONFORMITATE: Este conformă cu directivele EC și modificările lor succesive
- TR** UYGUNLUK BEYANI CE/EU aşağıdaki CE/EU Direktifleri ile müteakip değişikliklerine uygun olduğunu beyan eder;
- UK** CE/EU-ЗАЯВА ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ВИМОГАМ відповідно до Директиви (та наступних поправок)

- LT** PRODUKTAS: AUKŠTO SPAUDIMO VALYMO MAŠINA
- LV** PRODUKTS: MAZGĀŠANAS IERĪCE AR AUGSTSPĒDIENA ŪDENS STRŪKLŪ
- MT** PRODOTT: WOXRER TA' L-ILMA BI PRESSJONI GĦOLJA
- NO** PRODUKT: HØYTRYKKS VASKER
- PL** PRODUKT: MYJKA WYSOKOCIŚNIENIOWA
- RU** АППАРАТ: ГИДРООЧИСТИТЕЛЬ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ
- SK** PRODUKT: VYSOKOTLAKOVÝ UMÝVACÍ STROJ
- SL** PROIZVOD: VISOKOTLAČNI VODNI ČISTILNI APARAT
- SV** PRODUKT: HÖGTRYCKRENGÖRINGSMASKIN
- BG** ПРОДУКТ: ВОДОСТРУЕН АПАРАТ ПОД НАЛЯГАНЕ
- HR** PROIZVOD: VISOKOTLAČNI VODENI ČISTAC
- RO** PRODUSUL: MAȘINĂ DE SPĂLAT CU JET DE APĂ SUB PRESIUNE
- TR** ÜRÜN: YÜKSEK BASINÇLI HİDRO TEMİZLEYİCİ
- UK** ПРОДУКТ: ПІДРООЧИЩУВАЧ ВИСОКОГО ТИСКУ

MODELIO - TIPAS:

MODELA - TIPS:

MUDELL-TIP:

MODELL TYPE:

MODEL-TYPU

МОДЕЛЬ-ТИП:

MODEL- TYP:

MODEL-VRSTE:

MODELL-TYP:

МОДЕЛ-ТИП:

MODEL-TIP:

MODELUL-TIP:

MODEL-TÍPI:

MODEL- TYP

KSX 1850 Gold Classic,
KSX 1850 Gold Extra,
KSX 1950Gold Classic,
KSX 1950 Gold Extra,
KSX 1950 Gold Plus

- LT** atitinka direktyvas CE/EU ir atitinkamus pakeitimus ir EN standartus ir atitinkamus pakeitimus.
- LV** atbilst direktīvām CE/EU un to turpmākajiem labojumiem, kā arī standartiem EN, un to turpmākajiem labojumiem.
- MT** F' konformità mad-dirrettivi CE/EU u modifikazzjonijiet u standards EN u modifikazzjonijiet.
- NO** er i overensstemmelse med direktivene CE/EU, og senere endringer, samt med standardene og senere endringer ;
- PL** jest zgodny z dyrektywami CE/EU i ich późniejszymi zmianami, oraz z normami EN i ich późniejszymi zmianami.
- RU** соответствуют директивам CE/EU с последующими изменениями и стандартам EN.
- SK** odpovídá směrnicím následným změnám CE/EU, a také normám EN.
- SL** V skladu z direktivami in njunimi kasnejšimi spremembami ter s standardi CE/EU, in z njihovimi kasnejšimi spremembami.
- SV** Överensstämmer med direktiven CE/EU och dess följande modifieringar och standarderna och dess följande modifieringar.
- BG** Отговаря на директиви CE/EU и последващи модификации и норми EN.
- HR** je u skladu sa direktivama, te njihovim naknadnim modifikacijama te standardima CE/EU, njihovim naknadnim modifikacijama.
- RO** este conformă cu directivele CE/EU și modificările lor succesive și cu standardurile, și modificările lor succesive EN .
- TR** Direktiflerine CE/EU ve sonraki güncellemeleri ile standartlarına ve sonraki güncellemelerine uygun olduğunu beyan eder.
- UK** відповідає смєрницям CE/EU нсьлєднєм змєнām, а тєкє нормām EN инкльсивє пāфōлєндє āндрїнγar.

2006/42/EC
2014/30/EU
2000/14/EC
2011/65/EU

EN 60335-1
EN 60335-2-79
EN 62233

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 50581

2000/14/EC

- LT** Aparatūra aprašyta I priedo 27 nr. Atitikties įvertinimo procedūra atliekama pagal V priedą.
- LV** Lericis ir noteikta pielikuma In°27. Atbilstības vērtēšanas procedūra atbilstībā ar pielikumu V.
- MT** Apparat kif definit f'numru 27 fl'Anness I. Procedura ta' evalwazzjoni tal-Konformità skond l'Anness V
- NO** (støytutslipp i miljøet fra utstyr til utendørs bruk): Utstyret er definert i nummer 27 i tillegg I. Anvendt metode for samsvarsvurdering i henhold til tillegg V.
- PL** Sprzęt określony jest w punkcie 27 załącznika I I. Procedura określenia zgodności zawarta jest w załączniku V.
- RU** Устройство не определено. 27 корпуса I. Процедура оценки соответствия в соответствии с приложением V.
- SK** Prístroj je definovaný č. 27 prílohy I. Proces hodnotení shody podľa prílohy V.
- SL** Aparat je določen v št. 27 priloge I. Izjava o skladnosti je v skladu s prilogo V.
- SV** Apparaten beskrivs ingående i bilaga I, paragraf n. 27. Procedur för utvärdering av överensstämmelse enligt bilaga V.
- BG** Уредът е описан в №27 на приложение I. Процедура по оценка за съответствие съгласно приложение V.
- HR** Aparat je određen u br. 27 priloga I. Izjava o skladnosti u skladu je s prilogom V.
- RO** Echipamentul e definit la nr 27 din anexa I. Procedura de evaluare a conformitatii definita in anexa V.
- TR** Cihaz ek I n°27'de tanımlanmıştır. Ek V'e göre uygunluk değerlendirilmesi prosedürü.
- UK** Директива: Установлювання точно зазначене за № 27 в додатку I. Порядок виконання оцінювання відповідності виконується згідно додатку V.

LpA 76 dB (A)

K (uncertainty) +/-1,5 dB (A)

LwA 92 dB (A)

Mod. 1850

LwA 91 dB (A)

Mod. 1950

K (uncertainty) +/-1,5 dB (A)

LwA 93 dB (A)

Mod. 1850

LwA 92 dB (A)

Mod. 1950

- | | | |
|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> LT Akustinis slėgis LV Akustiskais spiediens MT Livell ta' pressjoni akustika NO Akustisk trykknivå PL Poziom ciśnienia akustycznego RU Уровень звукового давления SK Úroveň akustického tlaku SL Stopnja zvočnega hrupa SV Akustisk trycknivå BG Акустично налягане HR Razina akustičnog pritiska RO Nivel presiune acustică TR Ses basınç seviyesi UK Акустичний тиск | <ul style="list-style-type: none"> Īsmauotās garso galios lygis Skaņas līmeņa jauda mērita Il-livell ta' qawwa ta' hoss imkejjel Lydeffekt, målt Zmierzony poziom mocy akustycznej Акустическая измеренная мощность Naměřena hladina akustického výkonu Izmerjen nivo zvočne moči Uppmätt ljudeffektiv Измерено ниво на мощност на звука Izmjerena razina zvučne snage Nivelul de putere acustica masurat Ölçülen akustik güç seviyesi Uppmätt ljudeffektiv | <ul style="list-style-type: none"> LT Garantuotas garso galios lygis LV Garantēta skaņas līmeņa jauda MT Il-livell ta' qawwa ta' hoss garantit NO Lydeffekt, garantert PL Gwarantowany poziom mocy akustycznej RU Акустическая мощность предоставлено SK Zaručená hladina akustického výkonu SL Zagotovljen nivo zvočne moči SV Garanterad ljudeffektiv BG Гарантирано ниво на мощността на звука HR Zajamčena razina zvučne snage RO Nivelul de putere acustica garantat TR Garanti edilen akustik güç seviyesi UK Гарантований рівень звукової потужності |
|--|---|---|

- LT** Debitas:
- LV** Sūkņējām šķidrums daudzums:
- MT** Flow rate:
- NO** Transportmengde:
- PL** Przepływ:
- RU** Производительность:
- SK** Dopravované množstvo:

- SL** Pretok:
- SV** Matningsmängd:
- BG** Количество на подаване:
- HR** Protočna količina:
- RO** Debit:
- TR** Besleme miktarı:
- UK** Об'єм подачі:

mod. 1850

mod. 1950

510 l/h

565 l/h

- LT** serijos numeris nuo:
- LV** sērijas numurs no:
- MT** numru tas-serje minn:
- NO** serienummer fra:
- PL** numerze fabrycznym poczawszy od:
- RU** ачиная с серийного номера:

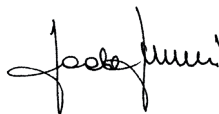
- SK** sériovým číslom počínajúc od:
- SL** serijsko število od:
- SV** serienumret från:
- BG** сериен номер от:
- TR** seri numarasi:
- UK** серійний номер від:

8.105.0017-0000-2021/03-0000
8.105.0020-0000-2021/03-0000
8.669.0014-0000-2021/03-0000
8.669.0015-0000-2021/03-0000
8.669.0016-0000-2021/03-0000

- LT** Techninė knygelė turi
- LV** Tehniskās datu lapas atrodas pie
- MT** Il fajl tekniku jinsab fl-uffiċċju
- NO** File thecniue fra:
- PL** Dokumentacja techniczna znajduje się w firmie
- RU** Техдокументация зарегистрирована
- SK** Technická dokumentace se nachází ve firmě
- SL** Tehnični akti so pri podjetju
- SV** Technisch dossier bij:
- BG** Технически файл при
- HR** Tehnički akti nalaze se pri poduzeću
- RO** Dosarul tehnic e tinut in
- TR** Teknik fasikül
- UK** Брошуру з технічними характеристиками можна знайти за адресою підприємства

Comet Spa Via
Dorso 4, 42124
Reggio Emilia, Italy

Reggio Emilia 17/12/2020



Paolo Bucchi